

**ELECTRONIC INSECT KILLER - WITH UV LIGHT
PRODUCT CODE: 55668**
USER MANUAL

The unpleasant insects (eg. mosquitoes) and small flies are drawn to UV light. The insects fly right into the electrode under voltage on their way to the light source, and die, fast, painless, and hygienically. They will then drop into the bottom of the device. It can be ideal for terraces, workshops, for example. For places where no power source is available. The device has a built-in battery that provides long-lasting protection against stinging insects. Can be used from a 5V power source or a built-in battery.

Light source:	4 pcs UV LED
Efficiency:	4 x ~0,1 W
Plug type:	MicroUSB
Input voltage:	5 V
Net voltage:	aprox. 600 V
Battery:	1000 mAh
Accessory cable:	MicroUSB - USB cable
Cable length:	~ 50 cm
Size:	300 x 190 x 55 mm
Weight:	~ 270 g (without battery)

Dear Buyer! Thank you for choosing our quality product. Please read the instructions carefully before using the appliance and follow the instructions in this manual.

INSTALLATION: 1. Install the unit at a height of 1.5 m to 3 m above the floor or use the pins to pry it to the ground. Do not install too close to other light sources. For effective protection, the appliance must be installed in the darkest part of the room. When installing, be sure to place at a sufficient distance from foodstuffs and people so that insects do not come close to them.

SAFETY INSTRUCTIONS: 1. Store the appliance in a place not accessible by children. 2. When installing, use only with the hanging ring, never hang it by the cable. 3. Hang up to high altitude where kids cannot reach it. 4. The appliance is not suitable for use in commercial facilities (barn, stable) and in commercial units (butcher shop, food processing plants, shops). 5. Never use the appliance if it is damaged. 6. Never use the device of other purposes than it was originally intended. 7. This appliance is not intended for use in rooms where flammable liquids, explosive gases or dusts may be present. 8. Never touch the inside of the product with other items. 9. Never repair the appliance, leave it up to a maintenance service! 10. Follow the instructions in this manual for cleaning and maintenance.

WARNING: Do not use in or near stables, barns or similar buildings (fire hazard). Caution: High Voltage! The unit generates high voltage during operation. To hang up, use the hanging ring on the device and hook it to a hard-to-reach location.

CLEANING, CARE: Before cleaning, switch off the appliance! Then remove the top cover. (1/4 turn counterclockwise. Turn the device over to the side and dump the dead insects. It is recommended to empty the container weekly! If the insects have stuck to the net surrounding the bulb, use a soft brush to remove them. Remember to reattach the lower housing after emptying. It is forbidden to use the appliance without the lower housing part. For safety reasons, never use water or other liquids for cleaning. Only use a dry, lint-free cloth and a dry soft brush.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS: Important: The manufacturer / distributor does not warrant any damages caused by failure to follow the operating instructions. - Only operate the device with the correct voltage. - If you need to repair the appliance, always use original parts only to avoid serious damage. - Check the power cord of the machine, do not use the damaged cable. Contact your service or representative for access to the original non-defective cable for operation. - Repair, maintenance eg. fuse replacement, etc., should be done only by suitably trained personnel. - Important note! The manufacturer / distributor shall not be liable for damages resulting from operating or connection errors. - Before connecting to a wall outlet, always check that the device is compatible with the mains voltage. (for indoor use only) - This device may be hazardous to persons with reduced physical, mental or mental capabilities or children or people lacking the experience and knowledge of using the device. For their safety, always use the device in the presence of a responsible person. - The appliance is not a game, so keep it away from children or leave children unattended!

GENERAL INFORMATION: 1. Keep electrical devices and their packaging away from children! 2. Ensure the disposal of end-of-life equipment and packaging materials in an environmentally-friendly manner. 3. Operate the device only as described in this manual. 4. Due to continuous product development, technical data and appearance may change!

The manufacturer / distributor shall not be liable for damages resulting from operating or connection errors. Especially when it is proven that the product or electronics has been modified, remanufactured, the original parts have not been used for repair, or if the damage was due to negligence or damage.

ENVIRONMENTAL PRECAUTIONS: If the product is defective or at the end of its service life, do not place it in household waste. Please visit the collection point for electronic waste and place the device there. The icon on the product, its packaging, and the icon in this manual will also alert you of this. The materials are reusable, as indicated. By re-utilizing old appliances, we contribute significantly to the protection of the environment.

**ELEKTRISCHER MÜCKENMÖRDER MIT UV-LICHT
PRODUKT-CODE: 55668**
BRUCHANWISUNGSANLEITUNG

Unerwartete Insekten (wie Mücken) und kleine Fliegen werden von ultraviolettlem Licht angezogen. Auf dem Weg zur Lichtquelle fliegen sie zur unter Strom stehenden Elektrode und diese tötet sie schnell, schmerzlos und hygienisch. Ideal für Terrassen, Werkstätten. Für Orte, wo keine Stromquelle verfügbar ist. Das Gerät verfügt über einen eingebauten Akkumulator, der einen dauerhaften Schutz gegen Hüftinsekten bietet. Es kann von einer 5V-Stromquelle oder einem eingebauten Akkumulator betrieben werden.

Lichtquelle:	4 x UV LEDs
Leistung:	4 x ~0,1 W
Anschluss-Typ:	MicroUSB
Eingangsspannung:	5 V
Spannung im Netz:	ca. 600 V
Batterie:	1000 mAh
Zubehörkabel:	MicroUSB - USB-Kabel
Kabellänge:	~ 50 cm
Größe:	300 x 190 x 55 mm
Gewicht:	~ 270 g (ohne Batterie)

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie unser Produkt ausgewählt haben. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

INBETRIEBNAHME: 1. Stellen Sie das Gerät bis zu 1,5 m bis 3 m über dem Boden auf. Welepteste tüf közel egyéb fényforrásból rögzítse. 3. Kellő magasságba függeszse fel, ahol a gyerekek biztosan nem érhetik el. 4. A készülék nem alkalmas gazdasági létesítményekben (csűr, pajta, istálló), továbbá kereskedelmi egységekben (hentes üzlet, ételkészítő feldolgozó üzemek, üzletek) történő használatra. 5. Soha ne használja a készüléket, ha az sérült. 6. Soha ne használja a készüléket mátra, mint amire eredetileg készítették. 7. A készülék nem alkalmas olyan helyiségekben történő használatra, ahol gyúlékony folyadékok, robbanó gázok vagy porok lehetnek. 8. Soha ne nyúljon a készülékbe egyéb tárgyakkal. 9. Soha ne javítsa a készüléket, bízza az szakszervizet! 10. Kövesse a használati utasításban foglalt teendőket a tisztítás, karbantartás során.

SICHERHEITSHINWEISE: 1. Bewahren Sie das Gerät für Kinder unzugänglichen Ort auf. 2. Hängen Sie das Gerät nicht zu nahe an anderen Lichtquellen. Für einen wirksamen Schutz muss das Gerät im dunkelsten Teil des Raums aufgestellt werden. Stellen Sie bei der Installation sicher, dass der Abstand zu Nahrungsmitteln, Menschen und Insekten ausreichend ist.

WARNUNG: Nicht in oder in der Nähe von Ställen, Scheunen oder ähnlichen Gebäuden verwenden (Brandgefahr). Achtung: Hochspannung. Das Gerät erzeugt Hochspannung im Betriebszustand. Verwenden Sie zum Aufhängen den Griff am Gerät und hängen Sie es an einer schwer zugänglichen Stelle auf.

REINIGUNG UND WARTUNG: Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen aus. Es wird empfohlen, den Behälter wöchentlich zu entleeren. Wenn die Insekten an dem Netz um die Glühbirne herum haften geblieben sind, entfernen Sie sie mit einer weichen Bürste. Verwenden Sie zur Reinigung aus Sicherheitsgründen niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur ein trockenes, fusselfreies Tuch und eine trockene, weiche Bürste.

SICHERHEITSHINWEISE: Wichtig: Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. - Wenn Sie das Gerät reparieren müssen, verwenden Sie in jedem Fall nur Originalteile, um ernsthafte Schäden zu vermeiden. - Wichtig: Der Hersteller / Verkäufer haftet nicht für Schäden, die durch Betriebs- oder Verbindungsfehler entstehen. - Die Verwendung des Geräts kann für Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder seelischen Fähigkeiten oder für Kinder gefährlich sein, oder die nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, um das Gerät zu verwenden. Aus Sicherheitsgründen soll das Gerät immer nur in Anwesenheit einer verantwortlichen Person verwendet werden. - Das Gerät ist kein Spiel, halten Sie es daher von Kindern fern oder lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN: 1. Bitte die Elektrogeräte, und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten. 2. Entsorgen Sie abgenutzte Geräte und deren Verpackungsmaterial umweltgerecht. 3. Betreiben Sie das Gerät nur wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. 4. Durch ständige Produktentwicklung können sich technische Daten und äußeres Design ändern.

Der Hersteller / Verkäufer haftet nicht für Schäden einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung. Insbesondere wenn nachgewiesen wird, dass das Produkt oder die Elektronik nicht mit Originalzubehören geändert, modifiziert, repariert oder durch Fahrlässigkeit oder Vandalismus beschädigt wurde.

UMWELTSCHUTZHINWEISE: Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht als normaler Haushaltsmüll entsorgt werden. Es muss an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden. Das Symbol auf dem Produkt, im Handbuch oder auf der Verpackung weist auf diese Tatsache hin. Die Materialien sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwendbar. Durch Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

**ELEKTROMOS ROVARIRTÓ KÉSZÜLÉK UV FÉNNEL
TERMÉKKÓD: 55668**
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A kellemetlen csípő szúrásny rovarokat (pl. a szúnyogokat) és kis légyféléket az ultravioleta fény vonzza. Utjukon, a fényforrás felé neki repülnek a feszültség alatt lévő elektródának, és a gyorsan, fájdalommentesen és higiénikusan megöli őket. Ideális hely például teraszokra, műhelyekre. Olyan helyekre ahol nem áll rendelkezésre hálózati áramforrás. A készülék beépített akkumulátorral rendelkezik, amely hosszantartó védelmet biztosít a csípő rovarok ellen. Használható 5V-os energiaforrárról vagy beépített akkumulátorral.

Fényforrás:	4 db UV LED
Teljesítmény:	4 x ~0,1 W
Csatlakozó típusa:	MicroUSB
Bemeneti feszültség:	5 V
Feszültség a hálóban:	kb. 600 V
Akkumulátor:	1000 mAh
Tartozék kábel:	MicroUSB - USB kábel
Kábel hossza:	~ 50 cm
Méret:	300 x 190 x 55 mm
Súly:	~ 270 g (elem nélkül)

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy minőségű termékünket választotta. Kérjük, mielőtt használatba venné a készüléket figyelmesen olvassa el majd kövesse a használati utasításban leírtakat.

BEŰZEMELÉS: 1. Telepteste a készüléket 1 m – 3 m magasságba a padlószintje. Ne telepteste túl közel egyéb fényforráshoz. A hatékony védelem érdekében a helyiség legötötebb részében kell beüzemelni a készüléket. A szerelésnél legyen tekintettel arra, hogy elegendő távolságban helyezze el élelmiszerektől, emberektől hogy a rovarok ne kerüljenek ezek közelébe.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK: 1. Gyerekek által nem elérhető helyen tárolja a készüléket. 2. Felszereléskor kizárólag az akasztóval rögzítse. 3. Kellő magasságba függeszse fel, ahol a gyerekek biztosan nem érhetik el. 4. A készülék nem alkalmas gazdasági létesítményekben (csűr, pajta, istálló), továbbá kereskedelmi egységekben (hentes üzlet, ételkészítő feldolgozó üzemek, üzletek) történő használatra. 5. Soha ne használja a készüléket, ha az sérült. 6. Soha ne használja a készüléket mátra, mint amire eredetileg készítették. 7. A készülék nem alkalmas olyan helyiségekben történő használatra, ahol gyúlékony folyadékok, robbanó gázok vagy porok lehetnek. 8. Soha ne nyúljon a készülékbe egyéb tárgyakkal. 9. Soha ne javítsa a készüléket, bízza az szakszervizet! 10. Kövesse a használati utasításban foglalt teendőket a tisztítás, karbantartás során.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja istállóban, csürökben vagy hasonló épületekben vagy annak közelében (tűzveszély) Figyelem: Magasfeszültség! A készülék magas feszültséget generál működés közben. Felakasztáshoz használja a készüléken található fogantyút, és akassa nehezen elérhető helyre.

TISZTÍTÁS, APÓLÁS: Mielőtt hozzáfogna a tisztításhoz, kapcsolja ki a készüléket! Az edény ürítése hetente ajánlott! Ha a rovarok hozzáragadtak az izzót körülvevő hálózhoz, puha kefével távolítsa el őket. Biztonsági okokból soha ne használjon vizet vagy egyéb folyadékokat a tisztításhoz. Kizárólag száraz, nem foszto textillel és száraz, puha kefével tisztítsa.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK: Fontos: A használati utasítás be nem tartása miatt keletkezett károkért a gyártó / forgalmazó nem vállal garanciát. - Amennyiben javítani kell a készüléket, minden esetben kizárólag eredeti alkatrészeket használjon, hogy elkerülje a komolyabb károsodásokat. - Fontos! Az üzemeltetéshez vagy csatlakoztatáshoz hibákból eredő károkért a gyártó / forgalmazó nem vállal felelősséget. - A készülék használatba veszélyes lehet olyan személyek számára akik, csökkent fizikai, szellemi, mentális képességekkel rendelkeznek, vagy gyerekek, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással az eszköz használatát illetően. Az ő biztonságuk érdekében minden esetben kizárólag felelős személy jelenlétében használják a készüléket. - A készülék nem játék, ezért gyerekektől tartsa távol, illetve ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül!

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK: 1. A elektromos berendezéseket, valamint azok csomagolóanyagát tartsa távol gyerekektől. 2. Gondoskodjon az elhasználódott berendezések, valamint azok csomagolóanyagának környezetbarát módon történő megsemmisítéséről. 3. Az eszközt kizárólag a használati utasításban leírt módon üzemeltesse! 4. A folyamatos termékfejlesztés következtében, a technikai adatok, illetve a külső megjelenés változhat!

A nem rendeltetészerű használatból eredő károkért a gyártó / forgalmazó nem vállal felelősséget. Különösen abban az esetben, amennyiben bebizonyosodik, hogy a terméket vagy az elektronikát módosították, átalakították, a javításhoz nem az eredeti alkatrészeket használták, vagy ha a kár gondatlanságból vagy rongálás miatt következett be.

KÖRNYEZETVÉDELMI FIGYELMEZTETÉSEK: Amennyiben a termék javíthatatlanul meghibásodik, illetve élettartama végéhez ér, tilos a háztartási hulladékokban elhelyezni. Kérjük, keresse fel az elektronikai hulladékok számára kijelölt gyűjtőhelyet és ott helyezze el a készüléket. A terméken, annak csomagolásán és a használati utasításban feltüntetett ikon is erre figyelmezteti Önt. Az anyagok újra felhasználhatóak, azok jelölése szerint. A régi készüléket újra hasznosításával jelentősen hozzájárulunk a környezet védelméhez.

**ELEKTRICKÁ PAST NA HMYZ S UV SVĚTLEM
KÓD PRODUKTU: 55668**
NÁVOD K POUŽITÍ

Nepříjemný páslivé hmyz jako například komáři a menší mouchy přitahuje ultrafialové světlo. Na cestě ke zdrojovi světla do elektrody a rhyly, bezbolestně a hygienicky jiich zabije.Může být ideální například na balkon, do dlny. Na místo kde není k dispozici síťový napájení. Přístroj disponuje zabudovaným akumulátorem, který zajistí dlouhodobou ochranu před hmyzem. Můžete používat pomocí 5V nebo zabudovaného akumulátoru.

Zdroj světla:	4 ks UV LED
Výkon:	4 x ~ 0,1 W
Typ konektoru:	MicroUSB
Vstupní napětí:	5 V
Napětí v síti:	přibližně 600 V
Akkumulátor:	1000 mAh
Příslušenství:	MicroUSB-USB kabel
Délka kabelu:	~ 50cm
Rozměr:	300 x 190 x 55 mm
Hmotnost:	~ 270g (bez baterie)

Vážený zákazník! Děkujeme, že jste si vybrali náš kvalitní produkt. Prosíme, před použitím si pozorně přečtete návod k použití a dodržujte pokyny v něm.

INSTALACE: 1. Přístroj uložte do výšky 1 m – 3 m od podlahy. Neumístěte ho příliš blízko k jiným světelným zdrojům. Pro dosažení největšího efektivity umístěte přístroj do najtmavšího bodu místnosti. Během instalace dbejte na to, abyste přístroj uložili do dostatečné vzdálenosti od potraviny a lidí aby se hmyz nedostal do blízkosti.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: 1. Přístroj držte na místě mimo dosah dětí. 2. Připevněte ho výhradně s věšákem. 3. Přístroj zavěste do dostatečné výšky, kde ho nemohou děti dosáhnout. 4. Přístroj není vhodný pro použití v v hospodářských budovách (stáje, stáje) a stejně v obchodních prostorách (potraviný řeznictví). 5. Nikdy nepoužívejte přístroj pokud je poškozen. 6. Nepoužívejte výrobek pro jiné účely než byl navržen. 7. Přístroj není vhodný pro použití v takových prostorech kde se nacházejí hořlavé kapaliny, výbušné plyny nebo prach. 8. Nepoužívejte donitv výrobku žádné předměty. 9. Nikdy nepopravujte přístroj, obraťte se na odborný servis. 10. Dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití ohledně údržby a čištění.

Upozornění: Nepoužívejte v stáji nebo v jejich blízkosti (nebezpečí požáru). Pozor: Vysoké napětí! Přístroj generuje vysoké napětí během provozu. Při zavěšení používejte věšák na přístroji a zavěste na těžko dostupné místo.

ÚDRŽBA, ČIŠTĚNÍ: Před čištěním vždy vypněte přístroj! Vysypat sběrnou nádobu doporučujeme každý týden! Pokud se hmyz přilpěl k síti kolem žárovky, odstraňte jej měkkým kartáčem. Z bezpečnostních důvodů nikdy nepoužívejte vodu nebo jiné kapaliny k čištění. Přístroj čistěte výhradně se suchou textilií nebo měkkým kartáčem.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY: Důležité: Za škody způsobené nesprávným používáním respektive nedodržení pokynů v návodu k použití výrobce / distributor neodpovídá - Pokud je nutné opravit zařízení použijte výhradně originální součástky abyste předešli vážnějšímu poškození. - Důležité: Výrobce / distributor neodpovídá za škody způsobené provozními nebo spojovacími chybami. Používání zařízení pro osoby se sníženými fyzickými, duševními schopnostmi, pro děti nebo lidi bez potřebných informací. Pro jejich bezpečnost vždy používejte přístroj za přítomnosti odpovědné osoby. Přístroj není hračka, proto jej držte mimo dosah dětí nebo nechte děti bez dozoru!

VŠEOBECNÉ INFORMACE: 1. Elektrické zařízení a jejich balení držte mimo dosah dětí! 2. Postarejte se o ekologické zneškodnění opotřebovaných zařízení a jejich balení! 3. Přístroj používajte pouze podle pokynů uvedených v návodu k použití! 4. V důsledku neustálého rozvíjení produktu se může technické údaje a vzhled produktu změnit!

Za škody způsobené nesprávným používáním respektive nedodržení pokynů v návodu k použití výrobce / distributor neodpovídá. Hlavně v tom případě, pokud se prokáže, že přístroj nebo jeho elektronika byla upravena, nebo během opravy se nepouživali originální součástky, škoda vznikla v důsledku nedbalosti nebo poškození.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ: Pokud je výrobek neopravitelně poškozen, nebo skončila jeho životnost, je zakázáno vhoďit ho do domovního odpadu. Prosíme, vyhledejte místo pro sběr elektronického odpadu a tam nechte nepotřebný výrobek. Značky a piktogramy na výrobku, balení a v návodu k použití Vás na to upozorňují. Materiály použité na výrobu jsou recyklovatelné, podle jednotlivých označení. Recyklaci starého výrobku významně přispějete k ochraně životního prostředí.



ELEKTRICKÁ PASKA NA HMYZ S UV SVETLOM KÓD PRODUKTU: 55668

NÁVOD NA POUŽITÍ

Neprijemný štipající hmyz ako napríklad komáre a menšie muchy priťahujú ultrafialové svetlo. Na časte k svetelnému zdroju vletia do elektródy a rýchlo, bezbolestne a hygienicky ich zabije.Môže byť ideálna napríklad na balkón, do dieľne. Na miesto kde nie je k dispozícii sieťové napájanie. Prístroj disponuje zabudovaným akumulátorom, ktorý zabezpečí dlhodobú ochranu pred hmyzom. Môžete používať pomocou 5V alebo zabudovaného akumulátora.

Zdroj svetla:	4 ks UV LED
Výkon:	4 x ~ 0,1 W
Typ konektora:	MicroUSB
Vstupné napätie:	5V
Napätie v sieti:	približne 600 V
Akumulátor:	1000 mAh
Príslušenstvo:	MicroUSB-USB kábel
Dĺžka kábla:	~ 50cm
Rozmer:	300 x 190 x 55 mm
Hmotnosť:	~ 270 g (bez batérie)

Vážení zákazníci! Ďakujeme, že ste si vybrali náš kvalitný produkt. Prosíme, pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a dodržujte pokyny v ňom.

INŠTALÁCIA: 1. Prístroj uložte do výšky 1 m – 3 m od podlahy. Neumiestnite ho príliš blízko k iným svetelným zdrojom. Pre dosiahnutie najvyššej efektívnosti umiestnite prístroj do najtmavšieho bodu miestnosti. Počas inštalácie dbajte na to aby ste prístroj uložili do dostatočnej vzdialenosti od potravín a ľudí aby sa hmyz nedostal do blízkosti.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY: 1. Prístroj držte na mieste mimo dosahu detí. 2. Prípevnite ho výhradne s vešákom. 3. Prístroj zaveste do dostatočnej výšky, kde ho nemôžu deti dočiahnuť. 4. Prístroj nie je vhodný na použitie v o hospodárskych budovách (stajne, maštale) a tak isto v obchodných priestoroch (potraviny, mäsiarstvo). 5. Nikdy nepoužívajte prístroj ak je poškodený. 6. Nepoužívajte výrobok na iné účely ako bol navrhnutý. 7. Prístroj nie je vhodný na používanie v takých priestoroch kde sa nachádzajú horľavé kvapaliny, výbušné plyny alebo prach. 8. Nevkladajte do vnútra výrobku žiadne predmety. 9. Nikdy neporavujte prístroj, obráťte sa na odborný servis. 10. Dodržujte pokyny uvedené v návode na použitie ohľadom údržby a čistenia

UPOZORNENIE: Nepoužívajte v stajniach a maštaloch alebo v ich blízkosti (nebezpečenstvo požiaru) Pozor: Vysoké napätie! Prístroj generuje vysoké napätie počas prevádzky. Pri zavesení používajte vešák na prístroj a zaveste na ťažko dostupné miesto.

ÚDRŽBA, ČISTENIE: Pred čistením vždy vypnite prístroj! Vysypať zbernú nádobu odporúčame každý týždeň! Ak sa hmyz prílepi k sieťi okolo žiarovky , odstráňte ho mäkkou kefou. Z bezpečnostných dôvodov nikdy nepoužívajte vodu alebo iné kvapaliny k čisteniu. Prístroj čistite výlučne so suchou textúliou alebo mäkkou kefou.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY: Dôležité: Za škody spôsobené nesprávnym používaním respektíve nedodržaním pokynov v návode na použitie výrobca/distribútor nezodpovedá – Ak je potrebné opraviť zariadenie používajte výhradne originálne súčiastky aby ste predišli vážnymu poškodeniu. – Dôležité: Výrobca / distribútor nezodpovedá za škody spôsobené prevádzkovými alebo spojovacími chybami. Používanie zariadenia pre osoby so zníženými fyzickými, duševnými schopnosťami, pre deti alebo ľudí bez potrebných informácií. Pre ich bezpečnosť vždy používajte prístroj za prítomnosti zodpovedajúcej osoby. Prístroj nie je hračka, preto ho držte mimo dosah detí alebo nenechajte deti bez dozoru!

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE: 1. Elektrické zariadenia a ich balenie držte mimo dosahu detí! 2. Postarajte sa o ekologické zneškodnenie opotrebovaných zariadení a ich balení! 3. Prístroj používajte len podľa pokynov uvedených v návode na použitie! 4. V dôsledku neustáleho rozvíjania produktu sa môžu technické údaje a vzhľad produktu zmeniť!

Za škody spôsobené nesprávnym používaním respektíve nedodržaním pokynov v návode na použitie výrobca/distribútor nezodpovedá. Hlavné v tom prípade, ak sa preukáže , že prístroj alebo jeho elektronika bola upravená, alebo počas opravy sa nepoužili originálne súčiastky, škoda vznikla v dôsledku nedbanlivosti alebo poškodenia.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA: Ak je výrobok neopraviteľne poškodený, alebo skončila jeho životnosť, je zakázané vhadziť ho do domového odpadu. Prosíme, vyhľadajte miesto pre zber elektronického odpadu a tam nechajte nepotrebný výrobok. Značky a píktogramy na výrobku, balení a v návode na použitie Vás na to upozorňujú. Materiály použité na výrobu sú recyklovateľné podľa jednotlivých označení. Recykláciou starého výrobku významne prispievate k ochrane životného prostredia.

ELEKTRYCZNY ŚRODEK OWADOBÓJCZY ZE ŚWIATŁEM LED KÓD PRODUKTU: 55668

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nieprzyjemne skrzydlate owady (np. komary) i małe muchy są przyciągane przez światło ultrafioletowe. W drodze do źródła światła lecą do elektrody pod napięciem, którym zabije je szybko, bezbolesnie i higienicznie. Następnie wpadają do pojemnika na spodzie urządzenia. Może być idealna na przykład na tarasy, warsztaty. Do użytkowana w miejscach, w których nie ma dostępnego zasilania sieciowego. Urządzenie posiada zabudowany akumulator, który zapewnia długotrwałą ochronę przed owadami. Można używać przy zasilaniu 5V lub przez zabudowany akumulator.

Zródło światła:	UV LED, 4 szt.
Moc:	4 x ~0,1 W
Typ złącza:	MicroUSB
Napięcie wejściowe:	5 V
Napięcie w sieci:	ok. 600 V
Akumulator:	1000 mAh
Kabel w komplecie:	Kabel MicroUSB - USB
Długość kabla:	~ 50 cm
Rozmiar:	300 x 190 x 55 mm
Waga:	~ 270 g (bez baterii)

Szanowni Klienci! Dziękujemy, że wybrałeś nasz jakościowy produkt. Przeznaczaj uważnie instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem urządzenia, następnie zaś przestrzegaj jej podczas używania.

INSTALOWANIE: 1. Zainstaluj urządzenie na wysokości 1,5 – 3 m od. Nie instaluj zbyt blisko do innego źródła światła. W celu osiągnięcia najlepszej efektywności działania urządzenie należy umieścić w najciemniejszym miejscu pomieszczenia. Podczas instalowania umieść urządzenie z dala od artykułów żywnościowych i ludzi, żeby owady nie znalazły się w ich bezpośredniej bliskości.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA: 1. Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. 2. Podczas instalowania używaj tylko haczyka. 3. Umieść urządzenie na wysokości niedosięganej dla dzieci. 4. Urządzenie nie jest przeznaczone do instalowania w obiektach gospodarczych (stodoła, spichlerz, stajnia) lub placówkach handlowych (sklep zielniczy, przetwórcza żywności, sklepy). 5. Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia. 6. Nigdy nie używaj urządzenia do innych celów niż do których jest przeznaczone. 7. Nie używaj urządzenia w pomieszczeniu, w którym znajduje się materiał łatwopalny lub wybuchowy. 8. Nigdy nie wkładaj do urządzenia żadnych przedmiotów. 9. Nigdy nie naprawiaj uszkodzonego urządzenia, tylko oddaj do naprawy do odpowiedniego serwisu! 10. Przestrzegaj instrukcji obsługi podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Nie stosuj urządzenia w stajniach, stodołach lub podobnych obiektach, ani w ich pobliżu (zagrożenie ogniem) Uwaga: wysokie napięcie! Podczas pracy urządzenie generuje wysokie napięcie. Do zawieszania urządzenia użyj uchwytu i powieś w trudno dostępnym miejscu.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA: Zanim przystąpisz do czyszczenia urządzenia, wyłącz je i odłącz z sieci! Zaleca się opróżnić naczynie co tydzień! Jeśli owady przylegają się do siatki otaczającej żarówkę, usuń je miękką szcztoką. Ze względów bezpieczeństwa do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj wody ani innego płynu. Stosuj wyłącznie suchą, niestrzepającą ściereczkę i suchą, miękką szcztokę.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA- WAŻNE: Za szkody powstałe w wyniku niedostarczenia instrukcji obsługi producent / dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności. – W przypadku konieczności naprawy urządzenia używaj zawsze wyłącznie oryginalnych części zamiennych, żeby uniknąć poważniejszych usterek - Uwaga! Producent / dystrybutor nie bierze odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania lub błędnej instalacji. - Korzystanie z urządzenia może stanowić zagrożenie dla osób o obniżonych zdolnościach fizycznych czy umysłowych, dzieci, jak również dla osób o ograniczonej wiedzy i doświadczeniu w zakresie jego użycia. Ażby zapewnić tym osobom bezpieczeństwo, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osób odpowiedzialnych. - Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci do zabawy, dlatego nie pozostawiaj dzieci w pobliżu urządzenia beznadzoru!

INFORMACJE OGÓLNE: 1. Urządzenia elektryczne, jak również materiały opakowaniowe trzymaj z dala od dzieci! 2. Zużyte urządzenie oraz jego opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów, w sposób przejrzysty dla środowiska! 3. Urządzenia używaj wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi! 4. W wyniku ciągłego unowocześniania produktu, parametry techniczne i wygląd zewnętrzny mogą się różnić!

Producent /dystrybutor nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem urządzenia, zwłaszcza wtedy, kiedy okaże się, że produkt lub jego elektronika zostały poddane przeróbce, do naprawy zostały użyte inne części zamienne niż oryginalne, lub kiedy szkoda powstała wskutek zaniedbania lub wandalizmu.

ŚRODKI OCHRONY ŚRODOWISKA: Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu nie do naprawienia lub zużyje się, nie może być usuwany do zwykłych pojemników na odpady domowe. Należy przekazać go do punktu zbiórki odpadów elektronicznych. Użytkownika obligują do tego również oznaczenia, umieszczone na opakowaniu i w instrukcji obsługi urządzenia. Materiały, zgodnie z symbolami, powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania, czym znacznie przyczyniamy się do ochrony środowiska.

ELEKTRIČNI UREĐAJ ZA RJEŠAVANJE KUKACA S UV SVJETLOM KOD PROIZVODA: 55668

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Ultraljubičasto svjetlo privlači neugodne, krljate, grizuće (npr. komarce) te muholike kukce. Oni se na svome putu prema izvoru svjetlosti sudaraju s elektrodama pod naponom te brzo, bezbolno i higijenski umiru. Potom padaju u spremnik na dnu uređaja. Proizvod može biti idealan za, primjerice, terase ili radionice. Za mjesta gdje nije dostupan mrežni izvor struje. Uređaj raspoaže ugradenim akumulátorom koji osigurava dugotrajnu zaštitu od grizućih insekata. Može se koristiti izvorom energije od 5V ili ugradenim akumulátorom.

Izvor svjetlosti:	4 kom UV LED
Snaga:	4 x ~0,1 W
Tip priključka:	MicroUSB
Ulazni napon:	5 V
Mrežni napon:	cca. 600 V
Akumulator:	1000 mAh
Uključeni kabel:	MicroUSB - USB kabel
Duljina kabla:	~ 50 cm
Dimenzije:	00 x 190 x 55 mm
Težina:	~ 270 g (bez baterija)

Dragi kupče! Zahvaljujemo što se odabrali naš kvalitetni proizvod. Molimo Vas da prije prve uporabe uređaja pozorno pročitate te se pridržavate navedenog u uputama za korištenje.

POSTAVLJANJE: 1. Postavite uređaj na visinu 1 m – 3 m od razine tla. Ne postavljajte proizvod preblizu drugim izvorima svjetlosti. U interesu učinkovitosti zaštitne uređaj treba postaviti na najmračnijoj od prostora. Kod namještanja uzmete u obzir da uređaj smjestite na zadovoljavajuću udaljenost od namirnica, ljudi, kako kukci ne bi došli u blizinu istih.

SIGURNOSNE UPUTE: 1. Uređaj pohranite na mjesto nedostupno dohvatu djece. 2. Kod namještanja uređaj postavite isključivo kukicom. 3. Objesite proizvod na potrebnu visinu, sigurno nedostupnu dohvatu djece. 4. Uređaj nije prigodan za privredne građevine (staje, žitnice, ambare), ili za uporabu koja se odvija u trgovačkim jedinicama (mesnicama, tvornicama namirnica, trgovinama). 5. Nikad ne koristite uređaj ako je oštećen. 6. Nikad ne koristite uređaj za druge stvari koje mu nisu izvorno namijenjene. 7. Uređaj nije prigodan za uporabu koja se odvija na mjestima gdje se mogu nalaziti zapaljive tekućine, eksplozivni plinovi ili barut. 8. Nikad ne gurajte druge predmete u uređaj. 9. Nikad ne popravljajte uređaj, povjerite to stručnom serviseru! 10. Držite se navedenog u uputama za korištenje tijekom čišćenja ili održavanja.

UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u stajama, žitnicama i sličnim nastambama ili u blizini istih (opasnost od požara) Pažnja: Visoki napon! Uređaj pri radu stvara visoki napon. Kod vješanja koristite ručicu koju možete naći na uređaju te ga ručicom objesite na teško dostupna mjesta.

ČIŠĆENJE, NJEGA: Prije nego počnete s čišćenjem, isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje! Praženje posude preporučava se na jednoj razini! Ako su se kukci zalijepili za mrežu koja se nalazi oko lampice, odstranite ih mekom četkom. Iz sigurnosnih razloga nikad ne koristite vodu ili druge tekućine pri čišćenju. Uređaj čistite isključivo suhom, neraspadajućom tkaninom i suhom, mekom četkom.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE- VAŽNO: Proizvođač/dobavljač ne daje garanciju za štete nastale zbog nepoštivanja uputa za korištenje. - Ukoliko trebate popraviti uređaj, u svakom slučaju koristite isključivo izvorne dijelove kako biste izbjegli ozbiljnija oštećenja. – Važno! Proizvođač/dobavljač ne snosi odgovornost za štete nastale kod nepravilnog rukovanja. – Korištenje uređaja može biti opasno za one osobe koje raspoaže smanjenim fizičkim, duševnim ili mentalnim sposobnostima, ili za djecu, ili za one koji ne raspoažu potrebniim iskustvom i znanjem koji prilice korištenju proizvoda. U interesu njihove sigurnosti u svakom slučaju koristite uređaj isključivo u prisutvu odgovorne osobe. – Uređaj nije igračka, stoga držite djecu podalje, odnosno ne ostavljajte djecu bez nadzora!

OPĆE INFORMACIJE: 1. Električne instalacije, kao i omot istih držite podalje od djece! 2. Razmislite o ekološko osviještenom zbrinjavanju korištenih instalacija, kao i omota istih! 3. Uređaj koristite isključivo na način propisan uputama za korištenje! 4. Zbog posljedica stalnog razvijanja proizvoda tehnici se podaci kao i vanjski izgled mogu promijeniti!

Proizvođač/dobavljač ne odgovara za štete nastale zbog nepravilne uporabe. Posebice u slučaju kada se zaključuje da su proizvod ili elektroniku preinačavali, prepavljali, kod popravka koristili netržovne dijelove, ili ako je šteta nastala zbog nesmotrnosti ili uđaranja.

UPOZORENJA ZA ZAŠTITU OKOLIŠA: Ukoliko se proizvod neopravljivo pokvari, odnosno dogodne kraj roka trajanja, zabrano je odlaziti ga u otpad domaćinstva. Molimo da potražite označeno mjesto za skupljanje elektroničkog otpada te onamo bačite uređaj. Na proizvod, omotu istog te u uputama za korištenje na to Vas upozoravam reprezentativna ikona. Materijali se mogu iznova koristiti prema svojim oznakama. Novim korištenjem starih uređaja značajno doprinosimo zaštiti okoliša.

APARAT DE COMBATERE A INSECTELOR CU LUMINĂ UV COD: 55668

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Insectele zburătoare (de ex. țânțari) sunt atrași de lumina UV. În drum spre sursa UV, înțâmpină electrozii sub tensiune înaltă - fiind neutralizate fără durere și igienic! Ideal pe terase, ateliere, etc. Ideal pt. locații fără acces la rețeaua electrică. Dispozitivul conține un acumulator încorporat care oferă o protecție de lungă durată împotriva insectelor zburătoare. Poate fi utilizat de la o sursă de alimentare externă de 5V sau de la bateria încorporată.

Sursa de lumină:	4 buc. LED
Putere:	4 x ~0,1 W
Tip fișă:	Micro USB
Tensiunea de intrare:	5 V
Tensiunea în plasă:	cca. 600 V
Acumulator:	1000 mAh
Cablu (accesorii):	Cablu Micro USB - USB
Lungime cablu:	~ 50 cm
Dimensiuni:	300 x 190 x 55 mm
Masa:	~ 270 g (fără baterie)

Simtate Cumpărător! Mulțumim că ați ales produsul nostru de calitate. Vă rugăm, ca înainte de utilizare să citiți instrucțiunile și respectați-le în timpul utilizării.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE: 1. Amplașati aparatul la 1,5-3m înălțime de la sol. Nu amplașati aparatul în apropierea surselor de lumină. Pt. eficacitate maximă, alegeți cel mai întunecat colt al încăperii. La amplașare aveți grijă, să păstrați distanță suficientă de la alimente și persoane, pt. ca insectele să nu vină în contact cu acestea.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ: 1. Amplașati aparatul la o înălțime ferită de accesul copiilor. 2. La suspendare folosiți numai inelul de suspendare. 3. Suspendați la înălțime suficientă pt. împiedicarea accesului copiilor. 4. Aparatul nu va fi folosit în spații gospodărești (grajduri, sure, etc.) și nici în spații comercial (magazine de carne, uzine alimentare, etc.). 5. Nu folosiți aparatul dacă acesta a fost avariat. 6. Folosiți aparatul numai în scopul pt. care a fost proiectat. 7. Aparatul nu va fi folosit în locații cu lichide inflamabile, gaze sau pulberi explozibile, etc. 8. Nu introduceți nici un fel de obiecte în aparat. 9. Nu reparați aparatul - apeleți la un service autorizat! 10. Urmați instrucțiunile în cursul exploatații și al întreținerii.

ATENȚIE! Nu folosiți aparatul în spații gospodărești (grajduri, sure, etc.) și nici în apropierea acestora - pericol de incendiu. Atenție: Tensiune înaltă! Aparatul generează tensiune înaltă în timpul funcționării. Suspendarea aparatului se va face de la inelul de suspendare, într-o locație greu accesibilă.

CURĂȚIRE, ÎNȚEȚINERE: Înainte de curățire decuplați aparatul! Se recomandă golirea săptămânală a aparatului! Dacă insectele aderă de suprafața becului, îndepărtarea se va face cu o perie moale. Din motive de siguranță nu folosiți apă, sau alte lichide la curățire. Folosiți numai cârpă uscată și perie moale.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ: Important: Fabricantul / distribuitorul nu își asumă nici o răspundere garanțială pt. pagubele provenite din nerespectarea instrucțiunilor de utilizare. - Nu reparați aparatul - apeleți la un service autorizat! Folosiți numai piese originale. Important! Fabricantul / distribuitorul nu își asumă nici o răspundere garanțială pt. pagubele provenite din greșeli de utilizare sau conectare la rețea. - Utilizarea aparatului poate fi periculoasă pt. persoanele cu handicap fizic sau mental, sau de copii fără cunoștințele necesare utilizării. Pt siguranța lor, utilizarea se va face numai sub supravegherea unei persoane responsabile. - Aparatul nu este joacă de copii, ca atare va fi păstrat ferit de accesul copiilor.

INFORMAȚII GENERALE: 1. Aparatul electric și ambalajul acestuia vor fi ținute ferit de accesul copiilor. 2. Îngrijii-vă de amplasarea ecatorică a aparatelor uzate și al ambalajului acestora. 3. Folosiți aparatul numai în conformitate cu instrucțiunile de folosire! Datortă dezvoltării continue, datele tehnice și aspectul aparatului se pot modifica pe parcurs!

Fabricantul / distribuitorul nu își asumă nici o răspundere garanțială pt. pagubele provenite din greșeli de utilizare sau conectare la rețea. În mod special dacă se constată modificări aduse la aparat, sau utilizarea vreunor piese necorespunzătoare la reparații.

ATENȚIONĂRI PRIVITOARE LA PROTEȚIA MEDIULUI: Dacă aparatul devine ireparabil, sau a ajuns la terminarea ciclului de viață, este interzisă depunerea acestuia în deșeurile menajere. Contactați locațiile de depunere a deșeurilor electronice. Icoana de pe aparat, de pe ambalaj și din instrucțiunile de utilizare vă atenționează asupra acestui fapt. Materialele pot fi reciclate după categoriile acestora. Prin reciclarea aparatelor uzate ajutăm protecția mediului.

HIGH VOLTAGE! THE UNIT GENERATES HIGH VOLTAGE DURING OPERATION. - HOCHSPANNUNG! DAS GERÄT ERZEUGT HOCHSPANNUNG IM BETRIEBSZUSTAND. - MAGASFESZÜLTÉSÉGI A KÉSZÜLEK MAGAS FESZÜLTÉSÉGET GENERÁL MŰKÖDÉS KÖZBEN. - VYSOKÉ NAPĚTÍ! VÝROBEK PRACUJE NA PRINCÍPU VYSOKÉHO NAPĚTÍ. - VYSOKÉ NAPĚTIE! VÝROBK PRACUJE NA PRINCÍPE VYSOKÉHO NAPĚTIA. - VYSOKIE NAPIĘCIE! PODCZAS PRACY URZĄDZENIE GENERUJE WYSOKIE NAPIĘCIE. - VISOKI NAPON! UREĐAJ PRI RADU STVARA VISOKI NAPON. - TENSIUNE ÎNALTĂ! APARATUL GENEREAZĂ TENSIUNE ÎNALTĂ ÎN TIMPUL FUNCȚIONĂRII.